



This electronic version (PDF) was scanned by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an original paper document in the ITU Library & Archives collections.

La présente version électronique (PDF) a été numérisée par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'un document papier original des collections de ce service.

Esta versión electrónica (PDF) ha sido escaneada por el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un documento impreso original de las colecciones del Servicio de Biblioteca y Archivos de la UIT.

(ITU) للاتصالات الدولي الاتحاد في والمحفوظات المكتبة قسم أجراه الضوئي بالمسح تصوير نتاج (PDF) الإلكترونية النسخة هذه والمحفوظات المكتبة قسم في المتوفرة الوثائق ضمن أصلية ورقية وثيقة من نقلًا.

此电子版（PDF版本）由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案室利用存于该处的纸质文件扫描提供。

Настоящий электронный вариант (PDF) был подготовлен в библиотечно-архивной службе Международного союза электросвязи путем сканирования исходного документа в бумажной форме из библиотечно-архивной службы МСЭ.

# CONFERENCIA REGIONAL DE RADIODIFUSIÓN

(PRIMERA SESIÓN)

BUENOS AIRES, 1980

Documento N.º 139-S

30 de junio de 1980

## LISTA FINAL DE LOS DOCUMENTOS

A. Documentos de base de la Conferencia

	Doc. N.º		Doc. N.º
<u>Presidentes y Vicepresidentes de la Conferencia</u>	27	COMISIÓN 4 (Criterios técnicos)	
<u>Estructura de las Comisiones</u>	28	<u>Resúmenes de debates</u>	
<u>Lista de los participantes</u>	138	1.ª sesión	40
SESIÓN PLENARIA		2.ª sesión	56
<u>Actas</u>		3.ª sesión	75(Rev.1)
1.ª sesión	50	4.ª sesión	112
Sesión inaugural	52	5.ª sesión	117
2.ª sesión	132	Sesión extraordinaria	126
3.ª sesión	133	<u>Informes</u>	
4.ª sesión	134	1er informe	54
5.ª sesión	135	2.º informe	85
6.ª sesión	136	3er informe	91
Sesión final	137	4.º informe	106
COMISIÓN 1 (Dirección)		COMISION 5 (Criterios de planificación)	
COMISIÓN 2 (Verificación de credenciales)		<u>Resúmenes de debates</u>	
<u>Resúmenes de debates</u>		1.ª sesión	76
1.ª sesión	111	2.ª sesión	77
2.ª sesión	116	3.ª sesión	78
<u>Informe</u>	80	4.ª sesión	79
COMISIÓN 3 (Control del presupuesto)		5.ª sesión	128
<u>Resúmenes de debates</u>		6.ª sesión	129
1.ª sesión	70	7.ª sesión	130
2.ª sesión	127	8.ª sesión	131
<u>Informe</u>	105	<u>Informes</u>	
		1er informe	72
		2.ª informe	87
		3er informe	89
		COMISIÓN 4/COMISIÓN 5	
		<u>Resúmenes de debates</u>	
		Reunión mixta	53
		COMISIÓN 6 (Redacción)	
		<u>Resumen de debates</u>	69

B. Lista completa de los documentos por orden numérico (véase el anexo)

Anexo: 1



A N E X OB. Lista de los documentos (1 - 139)

C = Comisión
PL = Plenaria
GT = Grupo de trabajo

N.º	Origen	Título	Destinación
1	SG	Orden del día de la Conferencia	PL
2	SG	Credenciales de las delegaciones	C.2
3	SG	Presupuesto de la Conferencia	C.3
4	SG	Contribuciones de las empresas privadas de explotación reconocidas y de las organizaciones internacionales no exoneradas	C.3
Add.1/5, 5(Rév.1)	B	Propuestas de las bases técnicas	C.4,5
6 + Corr.1, Add.1,2	ARG	Comentarios sobre las bases técnicas para la Conferencia Administrativa Regional a realizarse en Buenos Aires a partir del 10 de marzo de 1980	C.4
7	URG	Proposiciones	C.5
8	SLV	Propuesta para la Primera Sesión de la Conferencia	C.4,5
9	CAN	Proposiciones	C.4,5
10	URG	Comentarios sobre el documento sometido por el Brasil (Documento N.º 5)	C.4,5
11 + Add.1&Corr.1	SG	Informe del CCIR a la Primera Sesión de la Conferencia	C.4,5
12 + Corr.1, Add.1,2	USA	Proposiciones	C.4,5
13 + Add.1-4	USA	Proposiciones relativas a la separación de canales	C.4
14	SG	Acuerdo concertado con el Gobierno invitante	C.3
15	G	Ganancia de antena y potencia radiada aparente referida a una antena vertical corta	C.4,5
16	G	Método de predicción de la propagación de las ondas radioeléctricas	C.4
17	G	Separación entre las portadoras y anchura de banda de la emisión	C.4
18	SG	Invitaciones a la Conferencia	PL

N.º	Origen	Título	Destinación
19	SG	Notificaciones a las organizaciones internacionales	PL
20(Rev.1)	SG	Pérdida del derecho de voto	PL
21	CAN	Métodos de planificación - Método para determinar los parámetros básicos de las estaciones	C.5
22	B	Intensidades de campo nominales utilizables	C.4
23	B	Mapas de conductividad de la Región 2 - Presentación	C.4
24	ARG	Proposiciones	C.4
25	ARG	Potencias de los transmisores para cada clase de estaciones	C.4
26	ARG	Métodos de planificación - Capacidad de asignación alrededor de una estación Clase A	C.5
27	-	Presidentes y Vicepresidentes de la Conferencia	-
28	Presid.	Estructura de las Comisiones	PL
29	Presid.	Atribución de los documentos	PL
30	-	Secretaría de la Conferencia Administrativa Regional de Radiodifusión	PL
31	CAN	Documento de información - Estudio sobre la separación de canales	C.4
32	URS	Separación de frecuencias en la banda de ondas hectométricas	C.4
33	URS	Método para determinar la distancia de coordinación en zonas limítrofes utilizando diferentes curvas	C.4
34	CAN	Documento de información - Número de canales utilizables que se podría crear mediante el cambio a una separación de canales de 9 kHz	C.4
35	URG	Potencia de las transmisiones de cada clase de estación	C.4
36	CUB	Relaciones de protección	C.4
37	CUB	Consideraciones sobre el servicio de onda ionosférica para la radiodifusión en ondas métricas	C.4
38	CUB	Proposiciones	C.4,5
39	CAN	Interferencia regional	C.4
40	C.4	Resumen de debates de la primera sesión de la Comisión 4 (Criterios técnicos)	C.4
41	GT4/1	Primer informe del Grupo de trabajo 4/1 - Definiciones	C.4
42	GT4/1	Segundo informe del Grupo de trabajo 4/1	C.4

N.º	Origen	Título	Destinación
43	USA	Cálculo de la intensidad de campo nocturna en ondas hectométricas a distancias mayores de 5.000 km	C.4
44	CAN/USA	Características de radiación de antenas transmisoras	C.4
45	ARG	Utilización de los métodos de Kirke y de Millington para trayectos mixtos	C.5
46(Rev.1)	C.5	Lista de requerimientos	C.5
47	GT4/1	Tercer informe del Grupo de trabajo 4/1	C.4
48	GT4/1	Cuarto informe del Grupo de trabajo 4/1	C.4
49	GT4/1	Quinto y último informe del Grupo de trabajo 4/1 - Separación entre canales	C.4
50	PL	Acta de la primera sesión plenaria	PL
51	Secret.	Transferencia de poder	PL
52	PL	Acta de la sesión inaugural	PL
53	C.4,5	Resumen de debates de la primera reunión mixta de las Comisiones 4 y 5 (Criterios técnicos y Criterios de planificación)	C.4,5
54	C.4	Primer informe de la Comisión 4 a la sesión plenaria	PL
55	C.4	Primera serie de textos sometida por la Comisión 4 a la Comisión 6	C.6
56	C.4	Resumen de debates de la segunda sesión de la Comisión 4	C.4
57	GT5A	Informe del Grupo de trabajo 5A a la Comisión 5	C.5
58	C.5	Propuesta de estructura del Informe de la Primera Reunión	C.5
59	CAN	Documento de información - Hacia un plan óptimo de aplicación para una separación de canales de 9 kHz	C.4,5
60	CAN	Plan de asignación de frecuencias para las estaciones de radiodifusión por ondas hectométricas de la Región 2	C.5
61	Presid.	Nota	C.4
62	GT4/3	Proyectos de resolución presentados por el Grupo de trabajo 4/3 a la Comisión 4	C.4
63 + Corr.1	GT4/3	Primer informe del Grupo de trabajo 4/3 a la Comisión 4	C.4
64	GT2A	Primer informe del Grupo de trabajo 2A - Credenciales	C.2

N.º	Origen	Título	Destinación
65 + Add.1	GT4/1	Informe del Grupo de trabajo 4/1 a la Comisión 4 - Proyecto de resolución - Separación de canales	C.4
66(Rev.2)	GT4/2	Informe del Grupo de trabajo 4/2	C.4
67	DNK	Radiodifusión en Groenlandia	C.4,5
68 + Add.1	GT4/3	Segundo informe del Grupo de trabajo 4/3 a la Comisión 4	C.4
69	C.6	Resumen de debates de la primera sesión de la Comisión 6 (Redacción)	C.6
70	C.3	Resumen de debates de la primera sesión de la Comisión 3 (Control del presupuesto)	C.3
71	Presid.	Nota	C.4
72	C.5	Primer informe de la Comisión 5 a la sesión plenaria	PL
73	C.5	Primera serie de textos sometida por la Comisión 5 a la Comisión 6	C.6
74	PNR	Propuesta de las bases técnicas para la Primera Sesión de la Conferencia Administrativa Regional a realizarse en Buenos Aires a partir del 10 de marzo de 1980 para el servicio de radiodifusión en onda media para la Región 2	C.4
75(Rev.1)	C.4	Resumen de debates de la tercera sesión de la Comisión 4 (Criterios técnicos)	C.4
76	C.5	Resumen de debates de la primera sesión de la Comisión 5 (Criterios de planificación)	C.5
77	C.5	Resumen de debates de la segunda sesión de la Comisión 5 (Criterios de planificación)	C.5
78	C.5	Resumen de debates de la tercera sesión de la Comisión 5 (Criterios de planificación)	C.5
79	C.5	Resumen de debates de la cuarta sesión de la Comisión 5 (Criterios de planificación)	C.5
80	C.2	Informe de la Comisión 2 a la sesión plenaria	PL
81(Rev.1)	C.6	B.1(Rev.1)	PL
82	C.6	B.2	PL
83	C.6	B.3	PL
84	C.4	Segunda serie de textos sometida por la Comisión 4 a la Comisión 6	C.6
85	C.4	Segundo informe de la Comisión 4 a la sesión plenaria	PL
86	SG	Situación de los gastos de la Conferencia al 20 de marzo de 1980	C.3

N.º	Origen	Título	Destinación
87	C.5	Segundo informe de la Comisión 5 a la sesión plenaria	PL
88	C.5	Segunda serie de textos sometida por la Comisión 5 a la Comisión 6	C.6
89	C.5	Tercer informe de la Comisión 5 a la sesión plenaria	PL
90	C.5	Tercera serie de textos sometida por la Comisión 5 a la Comisión 6	C.6
91	C.4	Tercer informe de la Comisión 4 a la sesión plenaria	PL
92	C.4	Tercera serie de textos sometida por la Comisión 4 a la Comisión 6	C.6
93(Rev.1)	C.6	B.4(Rev.1)	PL
94	C.4	Textos del Presidente de la Comisión 4 para la Comisión 6	C.6
95	CAN	Proyecto de recomendación - Posible interferencia interregional	PL
96	C.6	B.5	PL
97	C.4	Cuarta serie de textos sometida por la Comisión 4 a la Comisión 6	C.6
98	C.6	R.1	PL
99	C.6	R.2	PL
100	C.6	R.3	PL
101	C.5	Cuarta serie de textos sometida por la Comisión 5 a la Comisión 6	C.6
102	C.5	Quinta serie de textos sometida por la Comisión 5 a la Comisión 6	C.6
103	C.4	Quinta serie de textos sometida por la Comisión 4 a la Comisión 6	C.6
104	C.6	B.6	PL
105	C.3	Informe final de la Comisión de Control del presupuesto a la sesión plenaria	PL
106	C.4	Cuarto informe de la Comisión 4 a la sesión plenaria	PL
107	C.6	B.7	PL
108	C.6	B.8	PL
(+ Rev. 1) 109	C.6	R.5	PL
110	C.6	R.4	PL
111	C.2	Resumen de debates de la primera sesión de la Comisión 2 (Verificación de credenciales)	C.2

N.º	Origen	Título	Destinación
112	C.4	Resumen de debates de la cuarta sesión de la Comisión 4 (Criterios técnicos)	C.4
113	C.5	Sexta serie de textos sometida por la Comisión 5 a la Comisión 6	C.6
114	C.4	Sexta serie de textos sometida por la Comisión 4 a la Comisión 6	C.6
115	C.6	B.9	PL
116	C.2	Resumen de debates de la segunda sesión de la Comisión 2 (Verificación de credenciales)	C.2
117	C.4	Resumen de debates de la quinta sesión de la Comisión 4 (Criterios técnicos)	C.4
118	C.6	B.10	PL
119	C.6	B.11	PL
120	C.6	B.12	PL
121	C.6	R.6	PL
122	C.6	R.7	PL
123	C.6	R.8 (no publicado)	PL
124	C.6	R.9	PL
125	C.6	R.10	PL
126	C.4	Resumen de debates de la sesión extraordinaria de la Comisión 4 (Criterios técnicos)	C.4
127	C.3	Resumen de debates de la segunda sesión de la Comisión 3 (Control de presupuesto)	C.3
128	C.5	Resumen de debates de la quinta sesión de la Comisión 5 (Criterios de planificación)	C.5
129	C.5	Resumen de debates de la sexta sesión de la Comisión 5 (Criterios de planificación)	C.5
130	C.5	Resumen de debates de la séptima sesión de la Comisión 5 (Criterios de planificación)	C.5
131	C.5	Resumen de debates de la octava y última sesión de la Comisión 5 (Criterios de planificación)	C.5
132	PL	Acta de la segunda sesión plenaria	PL
133	PL	Acta de la tercera sesión plenaria	PL
134	PL	Acta de la cuarta sesión plenaria	PL
135	PL	Acta de la quinta sesión plenaria	PL
136	PL	Acta de la sexta y última sesión plenaria	PL
137	PL	Acta de la sesión final de la Primera Reunión de la Conferencia	PL
138	-	Lista de los participantes	-
139	-	Lista final de los documentos	-